

# Stille Nacht

Silent Night

German lyrics: Joseph Mohr (1792–1848)

English lyrics: John Freeman Young (1820–1885)

Music: Franz Xaver Gruber (1787–1863)

Arrangement: Winnie Brückner

S I

1. Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht! Al - les schläft,  
2. Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht! Got - tes Sohn,  
3. Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht! Hir - t erst  
1. Si - lent night, ho - ly night! All - is calm,  
2. Si - lent night, ho - ly night! Son - of God,  
3. Si - lent night, ho - ly night! Shep - herds quake

S II

A I

1. Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht! Al - les schläft,  
2. Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht! Got - tes Sohn,  
3. Stil - le Nacht!, hei - li - ge Nacht! Hir - ten erst  
1. Si - lent night, ho - ly night! All - is calm,  
2. Si - lent night, ho - ly night! Son - of God,  
3. Si - lent night, ho - ly night! Shep - herds quake

A II

7

ein - sam wa - das trau - te, hoch - hei - li - ge Paar.  
o wie la - Lieb aus dei - nem gött - li - chen Mund,  
kund - ge - mac - der En - gel Hal - le - lu - ja  
all is bright, you vir - gin Moth - er and Child,  
love's pure light ra - diant beams from the ho - ly face,  
at the glo - ries stream from heav - en a - far,

- sam wa - das trau - te, hoch - hei - li - ge Paar.  
o wie la - Lieb' aus dei - nem gött - li - chen Mund,  
kund - ge - mach Durch der En - gel Hal - le - lu - ja  
all is bright, round you vir - gin Moth - er and Child,  
love's pure light ra - diant beams from the ho - ly face,  
at the glo - ries stream from heav - en a - far,



13

Hol - der Kna - be im lo - cki - gen Haar,  
 Da uns schlägt die ret - ten - de Stund,  
 tönt es laut von fern und nah:  
 Ho - ly in - fant so ten - der and mild,  
 with the dawn of re - deem-ing grace,  
 heav - en - ly hosts sing al - le - lu - ia;

Christ, in Christ, in himm - li - scher  
 sleep in Christ, in Ret - ter ist  
 Je sus, Lord, at thy  
 Ch - the Sa - vior is

Hol - der Kna - be im lo - cki - gen Haar,  
 Da uns schlägt die ret - ten - de Stund,  
 tönt es laut von fern und nah:  
 Ho - ly in - fant so ten - der and mild,  
 with the dawn of re - deem-ing grace,  
 heav - en - ly hosts sing al - le - lu - ia;

schlaf in himm - li - scher  
 Christ in dei - ner Ge -  
 Christ in Ret - ter ist  
 sleep in heav - en - ly  
 Je sus, Lord, at thy  
 Ch - the Sa - vior is

19

Ruh.  
 burt!  
 da!  
 peace,  
 birth,  
 born,

Schlaf in himm - li - scher Ruh.  
 Christ in dei - ner Ge - burt!  
 Christ, der Ret - ter ist da!  
 sleep in heav - en - ly peace.  
 Je - sus, Lord, at the birth.  
 Christ, the Sa - vior is born.

Ruh.  
 burt!  
 da!  
 ,  
 born,

Schlaf in himm - li - scher Ruh.  
 Christ in dei - ner Ge - burt!  
 Christ, der Ret - ter ist da!  
 sleep in heav - en - ly peace.  
 Je - sus, Lord, at the birth.  
 Christ, the Sa - vior is born.